

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note**

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n. / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	35041934
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date
Ferrovial/ Rail	Trasportatore/ Carrier	12.11.2018
Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/Invoice
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.
Articolo		9 Data/Date
Incooterms	DAP Modugno	<i>224710</i>

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre Informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885201	413		PJSFAH-PLL5 Szigetiné Kovács Anett	+3652581492	24466	198934

19 Codice destinazione/ Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	165,5 KG
21 Imballaggio/ Packing	16 x KLT 4314, 1 x 0000SON	22 Specifica di destinazione/	25 Destinazione Receiving Location		125,9 KG
		22748804	14248		
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address					

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Città Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04 LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	1.248	PZ	35041934/10

999515

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Urungsland / Country of origin
550003885201	0032007696	1.248 PZ	Ungheria

*1802083 17*  
*5008754603*

**Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	999515	125,9 KG	165,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
				Articolo	084568747-4350-10	Quantità: 1248 PZ

**Gestione imballaggi a rendere**

16	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
1	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *1248*  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: *1*  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

# CABRINI ROAD

TRANSPORT INTRACOMUNITAR DE MAREA

GN18/15 TAFI  
35041934  
22748704

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE



INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Pays/Country

No ...

<b>1</b> Expéditeur (denumire, adresă, țară) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) <b>Schaeffler Technologies</b> <b>AG &amp; Co. KG</b> Georg-Schäffler-Strasse 30 97421 Schweinfurt		<b>Operator de transport</b> Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carroer (name, address, country, other references) <b>16 SC CABRINI ROAD SRL</b> - Tel 24h - 0040 737 316 400 Str. Oituz nr. 7, bl. J19, sc. C, ap. 11, etaj 2 cod postal 110252 <b>PITESTI - ARGES</b> <b>RO 32825863</b> J03/264/2014 NR. AUTO: <b>B.150.CAB</b>				
<b>2</b> Destinatar (denumire, adresă, țară) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A V DEL CICLA MIHI 4 I-70026 MODUGNO BA ITALIA		<b>17</b> Transportator succesivi (nume, adresă, țară) Transporteursuccessifs Successive carriers				
<b>3</b> Locul de descărcare (loc., jud., țară) Livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO BA ITALIA		<b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor Reserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods				
<b>4</b> Locul încercării (loc., jud., țară) Livraison de la marchandise (lieu, pays) Delivery of the goods <b>Schaeffler Technologies</b> <b>AG &amp; Co. KG</b> Georg-Schäffler-Strasse 30 97421 Schweinfurt		<b>19</b> Convenții speciale Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier				
<b>5</b> Documente atașate Documents attached Documents annexes		Auto nr. Semiremorca nr. Conducător auto nr.1 Conducător auto nr. 2				
<b>6</b> Marci și numere Marques et numéros Marks and Nos	<b>7</b> Nr. colițe Nombre de colis Number of packages	<b>8</b> Mod ambalare Mode d'emballage Method of packing PALET	<b>9</b> Natura marfii Nature de la marchandise Nature of the goods	<b>10</b> Numar statistic Statistical number No statistique	<b>11</b> Greutate brută, kg Poids brut, kg Gross weight in kg 165 kg	<b>12</b> Cubaj m <sup>3</sup> Cubage m <sup>3</sup> Volume m <sup>3</sup>
<b>13</b> Instrucțiuni Expeditoarea Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		<b>20</b> Plata prin A payer par To be paid by Expéditeur Sender Expéditeur Moneda Currency Monnaie Destinatar Consignee				
<b>14</b> Instrucțiuni de plată / Instructions for payment / Prescriptions d		<b>21</b> Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement 13 NOV 2018 S. CABRINI ROAD S.R.L.				
<b>21</b> Stabilități Etablé à / Etablied in SCHAEFFLER Date On Le 12.11.2018		<b>22</b> Semnatura și stampila expeditoarea Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender Schaeffler Technologies AG & Co. KG Georg-Schäffler-Strasse 30 97421 Schweinfurt				
<b>22</b> Semnatura și stampila transportatorului Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier SOCIETATEA COMERCIALA CABRINI ROAD S.R.L. CUIRO 32825863 PITESTI - ARGES		<b>23</b> Semnatura și stampila destinatarului Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee 13 NOV 2018 S. CABRINI ROAD S.R.L.				
Parte non contractuală rezervată transportatorului / Non-contractual part reserved for the carrier						

Les parties encadrées de lignes grasses doivent remplir par le transporteur  
 This space framed with bold lines must be filled in by the carrier  
 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
 To be completed on the sender's responsibility

- En cas de marchandises dangereuses indiquées à la colonne 9 du code, l'unité de mesure de volume doit être indiquée dans la colonne 12 de la lettre de voiture internationale.  
 - In case of dangerous goods mention on the label of the column 9th Number: Good from class 1 and 2, see special documentations demanded in ADR part 5: The label number and Packing Group.